

Sujeto a modificaciones



Programa Tentativo del Encuentro CAAL XVI Camino al Centenario de Eldorado 1919 – 2019

Sujeto a modificaciones

Miércoles, 5 de Septiembre de 2018

Lugar de Encuentros de la Congregación San Juan, Eldorado km 10

- desde las 10 hs** Inscripción y acreditación en el “Lugar de Encuentros”. Entrega del programa, acreditaciones, tarjetas a invitados especiales a cena y otros.
- 12:30 hs** Almuerzo libre
- 15:30 hs** Arribo de Autoridades, Visitantes y Público en General
- 16:00 – 17:00 hs** Recepción de Autoridades, Visitantes y Público en General
- Palabras de bienvenida de la Fundación Wachnitz, a/c Sra. Gisela Wachnitz
 - Salutación de la F.A.A.G., a/c Sra. Christa Naab de Hörl
 - Mensaje del Intendente de Eldorado, Sr. Norberto H. Aguirre
 - Mensaje del Gobernador o Vice de Misiones
 - Bloque Embajada de la República Federal de Alemania:
 - Palabras del Agregado Cultural, Sr. Harald Herrmann: **Imagen de la Alemania actual**
 - Salutación de las Cónsules Honorarias en Misiones:
 - Alemania: Palabras de la Cónsul, Dra. Renata Hey de Wachnitz
 - Austria (en organización)
 - Suiza (en organización)
- 17:00 – 17:15 hs** Coffee-break a cargo de una Colectividad
- 17:20 – 17:50 hs** Facultad de Arte y Diseño de Oberá y el Goethe - Institut Buenos Aires: Presentación de la Diplomatura Superior: Enseñanza del alemán como Lengua Extranjera: DLL = *Deutsch lehren lernen* por la Dra. Sylvia Brandt, Directora Pedagógica del Goethe-Institut, el Representante de la Facultad de Arte y la coordinadora. Entrega de distinciones y premios a los primeros egresados.

Sujeto a modificaciones

Sujeto a modificaciones

Presentación de la Primeras Ponencias. Cada ponencia será de 20 minutos, usaremos una chicharra o campana como en otros encuentros CAAL con el fin de avisar a los ponentes, cuando termine su tiempo:

- 17:55 - 18:15 hs** **1. Ponencia:** “Miembros alemanes de expediciones a Misiones y a las Cataratas del Iguazú: Gustavo Niederlein (1881), Adolfo Methfessel”, por la Dra. Regula Rohland de Langbehn.
- 18:20 - 18:40 hs** **2. Ponencia:** “El idioma alemán, intercambio cultural, responsabilidad social: El trabajo de la Fundación Wachnitz.” por la Sra. Gisela Wachnitz y colaboradoras.
- 18:45 hs** Presentación del Programa del jueves, 6 de septiembre, informe sobre venta de libros.
- 18:50 – 20:40 hs** Agasajo a todos los participantes y público en general.
- 21:00 hs** Invitación Especial a los ponentes y a las autoridades, por parte del Intendente de la Ciudad de Eldorado, Sr. Norberto H. Aguirre.

Jueves, 6 de Septiembre de 2018

La presentación de la Ponencias: se realizará en dos salones: A y B

- 8:30 - 8:50 hs** **3. Salón A:** “Eldorado: Mitos y realidades.” por la Dra. Elida Arenhardt, Posadas, Argentina.
4. Salón B: “Inmigración Germánica en Juiz de Fora y otras ciudades de Minas Gerais.” por el Sr. Nilo Franck, Juiz de Fora, Brasil.
- 8:55 – 9:15 hs** **5. Salón A:** “Alemania migratoria: Inmigración y emigración desde el Siglo XIX.” por el Dr. Klaus Wilhelm Lege, Sao Paulo, Brasil, en portugués.
6. Salón B: “Los Alemanes del Volga, 140 Años en Entre Ríos”, por el Sr. José Gareis, Entre Ríos, Argentina.
- 9:20 – 9:40 hs** **7. Salón A:** “Presencia Alemana en Petrópolis desde 1945. Bauernfest 29ª Edición.” por la Sra. Elizabeth Graebner y el Sr. Marcos Carneiro, miembros de la FECAB, Brasil.
8. Salón B: “Visión 2018 de las Instituciones Chileno-Alemanas”, por el Sr. Rolf Fiebig, Santiago, Chile.
- 9:45 – 10:05 hs** **9. Salón A:** “Historia, logros y propuestas de los Encuentros CAAL”, por el Prof. Wilfredo Laura Contreras, Pozuzo, Perú.
10. Salón B: “Las Migraciones en Épocas de Crisis: El proceso de adaptación agrícola de los Suizos en territorio Nacional de Misiones: 1935 – 1939”, por la Prof. Laura M. Zang, Puerto Rico, Misiones, Argentina.
- 10:10 -10.30 hs** **11. Salón A:** “VDA - Verein für die Deutsche Kulturbeziehungen im Ausland / Asociación para la Cultura Alemana en el Extranjero: La imagen de Alemania en América Latina y el Intercambio Estudiantil.”, por la Sra. Petra Messbacher, St. Augustin, Alemania; en alemán con traducción simultánea.
12. Salón B: “Inmigración Alemana en el Extremo Sur del Brasil, historia, legados y perspectivas.” por el Sr. Decio Krohn, Porto Alegre, Brasil.
- 10:35 – 10:50 hs** **Coffee-break**

Sujeto a modificaciones

- 10:55 hs** Traslado al Instituto Hindenburg, en auto o a pie, 1500 m.
Presentación : “Historia del Instituto Hindenburg, Eldorado.” por la Prof. Renata Otto, Eldorado, Argentina.
Inauguración Edificio del Kindergarten, Nivel Inicial, del Instituto Hindenburg, con la presencia del Sr. Agregado Cultural de la República Federal de Alemania, Sr. Harald Herrmann.
A continuación: Exposición de alumnos del Instituto sobre la imagen de Alemania hoy.
- 12:30 hs** Almuerzo libre
- 15:00 hs** **Conocer Eldorado:** En un colectivo descapotado pasaremos por la ciudad. Visitaremos el centro, luego nos dirigiremos a la Fábrica DASS Argentina, que fabrica zapatillas de marca. A continuación, nos trasladaremos al Parque Schwelm, con la Costanera, el Museo Casa del Fundador, para regresar.
- 20:30 hs** Cena en Lugar de Encuentros, para todos los interesados, para las tarjetas (a pagar) se pueden adquirir al inscribirse o en la Fundación Wachnitz. Bebidas se compran en el salón.
Habrá espectáculos folklóricos, Tango, bailes típicos, con asistencia de todos los interesados y público en general.

Viernes, 7 de Septiembre de 2018

Excursiones:

Primera opción	Segunda Opción	Tercera Opción
Cataratas del Iguazú, todo el día, pueden adquirir una vianda	Saltos del Moconá, sobre el Río Uruguay, todo el día, pueden adquirir una vianda.	Mañana libre en Eldorado. y desde las 14:30 hs Por la tarde para los que no participen de una de las excursiones pueden optar por: Visita a un Aserradero, a un Secadero de Yerba Mate con Molino ,visita a la Biblioteca de la Unión Cultural y Deportiva (ex -Club Alemán, con más de seis mil libros). Regreso. Cena libre.

Sábado, 8 de Septiembre

- 9:00 – 9:20 hs** **13. Salón A:** “La genealogía genética de Europa”, por el Sr. Raúl Ignacio Puls de Mar de Plata, Argentina.
14. Salón B: “Inmigración Germánica en Juiz de Fora y otras ciudades de Minas Gerais.” por el Sr. Nilo Franck, Juiz de Fora, Brasil.
- 9:25 – 9:45 hs** **15. Salón A:** “La escuela alemana en Misiones”, por la Prof. Karina Dohmann Braunig, Posadas, Misiones, Argentina.
16. Salón B: “Escola de Educação Básica Nossa Senhora de Salette de Maravilha”, por el Prof. Altair Reinehr, Maravilha, Brasil.
- 9:50 – 10:10 hs** **17. Salón A:** “Genealogía Alemana en el Sur de Brasil”, por el Sr. Nelio Schmidt, Porto Alegre, Brasil.
18. Salón B: “Federación de Alemanes del Volga”, por el Sr. Mariano Baimler, Buenos Aires, Argentina.
- 10:15 – 10:35 hs** **19. Salón A:** “El Poblamiento de Misiones a través de la Cartografía Etnográfica, un estudio del caso en las Colonias de Puerto Rico, Montecarlo y Eldorado(1919 – 1969)”, por la Lic. María Cecilia Gallero de Puerto Rico, Misiones, Argentina
20. Salón B: “Alemanes en Río de Janeiro”, por la Dra. Sylvia Lenz, Río de Janeiro, Brasil.
- 10.40 – 11.30 hs** **Coffee-break y Película:** “Bauernfest: Fiesta del colono alemán en Petrópolis, Brasil.”
- 11:30 – 11:50 hs** **21. Salón A:** “Integración y asimilación facilitada por el ambiente cultural en el Brasil” por Sr. Walter Magenschab, São Paulo, Brasil.
22. Salón B: “Los Sacerdotes Alemanes en Misiones del Siglo XX.” por la Prof. Leonor Kuhn, Puerto Rico, Argentina.
- 11:55 – 12:15 hs** **23. Salón A:** “Efectos del contacto lingüístico: el alemán hablado en Comunidades de Inmigración Bohemia; el Hunsrückische de Rio Grande do Sul.” por la Sra. Angélica Prediger, Porto Alegre, Brasil.
24. Salón B: “De Austria a Argentina” por la Prof. Gabriela Grabher, Eldorado, Misiones, Argentina.
- 12.20 – 12.40 hs** **25.** “Centenario de la Pastoral Colonizadora del Misionero Padre Max von Lassberg en el Sur de Brasil y en Noreste de Argentina”, por el Prof. Roque Jungblut, Cristo Rei, Brasil
- Almuerzo libre
- 16:00 hs.** **Encuentro: Museo Cooperativo, km 9**
- **16:30 – 17:00** : Video: Los comienzos de Eldorado.
 - **17:15 – 17:45** : Invitación al próximo Encuentro CAAL XVII en Treze Tilias, Brasil; a/c del Sr. Rafael Hensel.
 - **17:50 -18:30** : Entrega de los recuerdos y constancias de asistencia al Encuentro CAAL XVI Eldorado 2018. Entrega hoja Evaluación General. Fin del Encuentro CAAL XVI Eldorado 2018. Agradecimientos.
 - Invitación al Coffee -break con las exposiciones en el salón con explicaciones de cada una (en organización).